

- Données techniques**

**Dimensions :** environ 540x231x351mm

**Raccordement du tuyau :** environ Ø 13mm/

Ø 15.5mm x 2m (intérieur/extérieur)

**Tuyau :**

environ Ø 13mm

Ø15.5mm x 20m (intérieur / extérieur)

**Pression de service max.de fonctionnement :** 6 bar

**Précautions :**

L'enrouleur de tuyau Auto Rewind est conçu pour les applications d'arrosage domestique utilisant uniquement de l'eau froide.

Il n'est pas destiné aux applications commerciales.

Avant de l'utiliser, assurez-vous que l'enrouleur est solidement fixé au mur et qu'il n'est pas obstrué.

N'exercez pas de force excessive sur le boîtier de l'enrouleur. Cela pourrait endommager le boîtier ou le support.

Les enfants ne doivent pas être autorisés à utiliser ou à jouer avec l'enrouleur de tuyau automatique.

Assurez-vous que les enfants ne sont pas à proximité du tuyau et du boîtier de l'enrouleur lors du déroulement et de l'enroulement.

Ramenez toujours le tuyau sur l'enrouleur lorsque vous l'enroulez.

Vérifiez régulièrement que le support et la goupille de fixation ne présentent pas de signes d'usure.

Fermez toujours la source d'eau (robinet) après avoir utilisé les produits d'arrosage de jardin ;

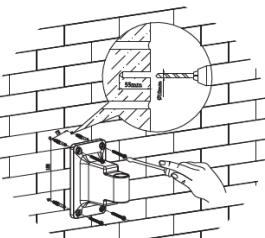
Ne dirigez pas le jet d'eau vers des appareils électriques !

Ne pas diriger le jet d'eau vers des personnes ou des animaux !

Lisez tous les conseils de sécurité et les instructions !

Pas d'eau potable !

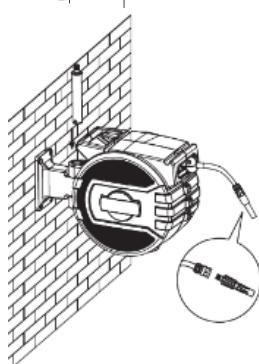
Remarque sur la conservation / transmission des instructions d'utilisation ; Prenez connaissance de toutes les instructions d'utilisation du produit avant de l'installer. Si vous transmettez le produit à quelqu'un d'autre, veillez à transmettre également toute la documentation correspondante.



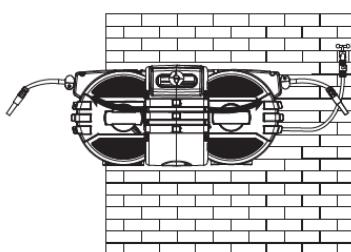
### Instructions d'installation

1. Choisissez une position appropriée pour installer votre dévidoir automatique tuyau. L'enrouleur doit être monté à peu près à la hauteur de la taille.

2. En utilisant le support comme modèle, marquez l'emplacement des vis. Percez les 4 trous et insérez les chevilles, avant d'aligner le support et de le fixer avec les 4 vis.



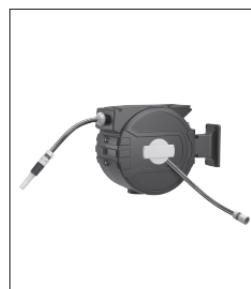
3. Alignez l'arrière de l'enrouleur avec le support mural et insérez la goupille de fixation dans le joint.



4. Fixez le connecteur de 2 m du robinet à l'enrouleur à votre robinet en utilisant l'adaptateur universel pour robinet. Vérifiez que l'enrouleur peut tourner librement sur 180° avec l'adaptateur de robinet connecté.

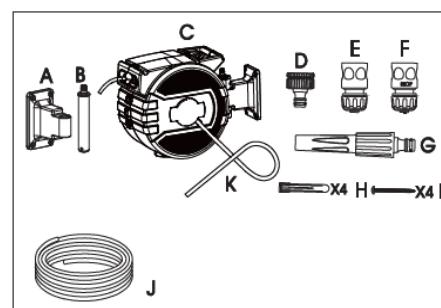
### (FN) Dévidoir automatique tuyau

Réf : 14623/ DY6685W20



Félicitations pour votre achat de dévidoir automatique tuyau. Cet appareil spécialement conçu est livré préassemblé et complet avec 20 mètres de tuyau d'arrosage renforcé, des embouts de tuyau et un support de fixation murale.

Dévidoir automatique tuyau est destiné à être utilisé comme une aide pratique d'organisation dans le jardin et possède une fonction d'enroulement automatique. Ce produit n'est pas destiné à un usage commercial.

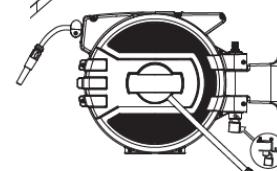
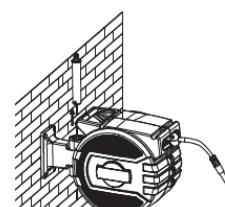
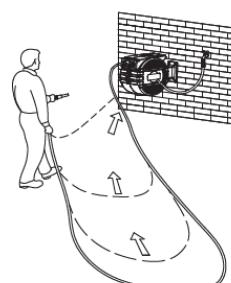


### Contenu

- A. Support de montage mural
- B. Goupille de fixation
- C. Enrouleur
- D. Adaptateur universel de robinet (convient aux robinets 1/2" et 3/4")
- E. Connecteur de tuyau 1/2"
- F. Raccord pour tuyau 1/2"
- Waterstop Connecteur
- G. Buse réglable x1
- H. Bouchon mural x4
- I. Vis x4
- J. Tuyau d'arrosage renforcé de 20m x 13mm (pré-enroulé)
- K. 2m de tuyau d'arrosage tuyau (un côté déjà fixé à l'enrouleur)

### Instructions d'utilisation

Assurez-vous que votre dévidoir automatique tuyau est bien monté et connecté au robinet. Il est prêt à être utilisé.



1. Avant la première utilisation, ouvrez l'eau au robinet et déroulez le tuyau. Pour dérouler le tuyau, il suffit de le prendre en main et de s'éloigner de l'enrouleur. Cela permet à l'eau de s'écouler librement dans le tuyau et l'enrouleur.

2. Le cliquet de verrouillage automatique maintiendra le tuyau en place à la longueur souhaitée. La fonction d'arrêt du réaliseur de tuyau peut être activée lorsque la longueur du tuyau revient à moins de 20 cm et peut être remarquée par un clic.

3. Pour libérer le tuyau, tirez sur le tuyau pour l'éloigner du real. Vous sentirez le tuyau commencer à s'enrouler, reculez avec le tuyau vers l'enrouleur. Ne lâchez pas simplement le tuyau. (voir image)

4. Lorsque vous avez terminé, fermez l'eau au robinet.

5. Si vous avez besoin de retirer l'enrouleur, veuillez d'abord libérer la goupille de sécurité, puis retirez les enrouleurs avec la goupille.

6. Vous pouvez verrouiller l'enrouleur avec un cadenas dans le trou inférieur de la goupille de sécurité pour éviter le vol.

### Maintenance, nettoyage et entretien

Nettoyez le boîtier à l'aide d'un chiffon légèrement humide et non pelucheux.

- Technical data**

**Dimensions:** approx. 540x231x351mm

**Hosepipe attachment:** approx. Ø 13mm/  
Ø 15.5mm x 2m (inner /outer)

**Hose:** approx. Ø 13mm  
Ø15.5mm x 20m(inner / outer)

**Max. operating pressure:** 6 bar

**Cautions:**

The Auto Rewind Hose Reel is designed for home watering applications using cold water only.

It is not intended for commercial applications.

Before use ensure the reel is securely attached to the wall and free of obstructions.

Do not place undue force on the reel casing. Doing so may damage the casing or the bracket.

Children should not be allowed to operate or play with the Auto Rewind Hose Reel.

Ensure children are clear of the hose and reel casing when unwinding and rewinding.

Always walk the hose back to the reel when rewinding.

Regularly inspect the bracket and securing pin for signs of wear.

Always close the water source (water tap) after use of the garden watering products;

Do not direct the water jet towards electrical equipment!

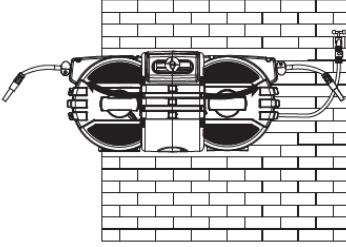
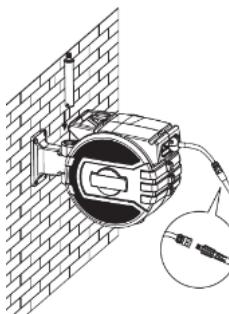
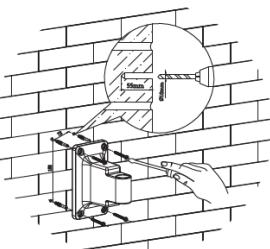
Do not direct the water jet towards persons or animals!

Read all safety advice and instructions!

No drinking water!

Note on keeping / passing on of user instructions;

Make yourself familiar with all the operating instructions for the product before installation. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the related documentation with it.



### Installation instructions

- Select a suitable position to mount your Auto Rewind Hose Reel. The Hose Reel should be mounted at approximately waist height.

- Using the bracket as a template, mark the location of the screws. Drill the 4 holes and insert the wall plugs, before aligning bracket and fixing with the 4 screws.

- Align the back of the reel with the wall bracket and insert the securing pin through the join.

- Attach the 2m tap to reel connector to your tap using the universal tap adaptor. Test to ensure the reel rotates freely through 180° with the tap adaptor connected.

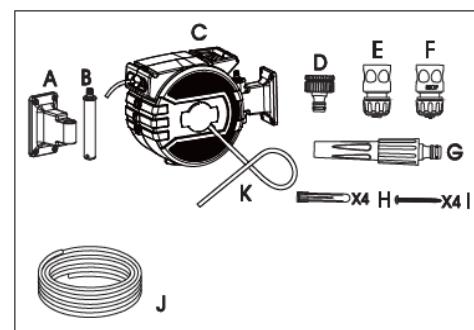
## (EN) Auto rewind hose reel

Item no: 14623/ DY6685W20



Congratulations on your purchase of the Auto Rewind Hose Reel. This specifically designed unit comes pre-assembled and complete with 20 meters of reinforced garden hose, hose end fittings and wall mounting bracket.

This hose reel is intended for use as a practical organizational aid in the garden and has an automatic winding-in function. The product is not intended for commercial use.

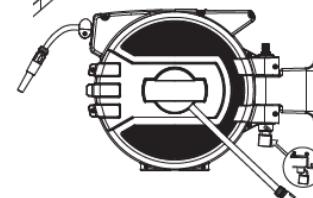
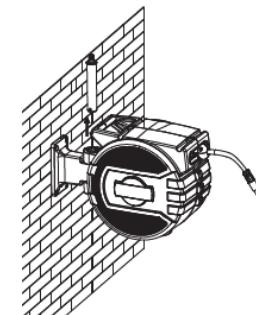
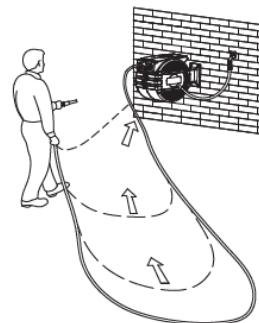


### Contents

- A. Wall mounting bracket
- B. Securing pin
- C. Reel
- D. Universal Tap adaptor (fits 1/2" & 3/4" taps)
- E. 1/2" Hose connector
- F. 1/2" Waterstop Hose Connector
- G. Adjustable nozzle x1
- H. Wall plug x4
- I. Screw x4
- J. 20m x 13mm reinforced garden hose (pre-wound)
- K. 2m tap to reel leading hose (one side already fixed with reel)

### Instructions for Use

Now that your Auto Rewind Hose Reel is securely mounted and connected to the tap, it is ready for use.



- Before first use, turn the water on at the tap and unwind the hose. The hose will unwind by simply taking hold of the hose and walking away from the reel. This will allow water to flow freely through the hose and reel.

- The automatic locking ratchet will hold the hose in place at the desired length. The stop function of the hose reel can be activated with hose length goes back within 20cm and can be noticed by clicking sound.

- To release, pull the hose away from the reel. You will feel the hose start to rewind, walk back with the hose towards the reel. Do not simply let go of the hose. (see pic)

- When finished, turn the water off at the tap.

- In case you need to remove the reel, please first release the securing pin and then pull out the reels together with pin.

- You can lock the reel by pad-lock at the bottom hole of securing pin to avoid being stolen.

### Maintenance, cleaning and care

Clean the housing using a slightly moist, fluff-free cloth.

### Datos técnicos

**Dimensiones:** aprox. 540x231x351mm

**Fijación de la manguera:** aprox. Ø 13mm/

Ø 15,5mm x 2m (interior/exterior)

**Manguera:** aprox. Ø 13mm

Ø15,5mm x 20m(interior / exterior)

**Presión máxima de presión de funcionamiento:** 6 bar

### Precauciones:

El carrete de manguera de rebobinado automático está diseñado para aplicaciones de riego en el hogar utilizando sólo agua fría.

No está pensado para aplicaciones comerciales.

Antes de utilizarlo, asegúrese de que el carrete esté bien sujeto a la pared y libre de obstáculos.

No ejerza una fuerza excesiva sobre la carcasa del carrete. Si lo hace, puede dañar la carcasa o el soporte.

No se debe permitir que los niños operen o jueguen con el carrete de manguera de rebobinado automático.

Asegúrese de que los niños estén alejados de la manguera y de la carcasa del carrete cuando se desenrolle y rebobine.

Vuelva siempre a colocar la manguera en el carrete cuando lo rebobine.

Inspeccione regularmente el soporte y el pasador de seguridad para ver si hay signos de desgaste.

Cierre siempre la fuente de agua (grifo) después de utilizar los productos de riego para el jardín;

No dirija el chorro de agua hacia equipos eléctricos.

No dirija el chorro de agua hacia personas o animales.

Lea todos los consejos e instrucciones de seguridad.

No beber agua.

Nota sobre la conservación/transmisión de las instrucciones de uso;

Familiarícese con todas las instrucciones de uso del producto antes de instalarlo. Si cede el producto a otra persona, asegúrese de entregar también toda la documentación relacionada con él.

## (ES) Auto rewind hose reel

Ref.: 14623/ DY6685W20

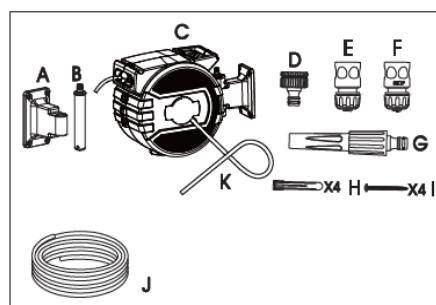


Le felicitamos por la compra del carrete de manguera de rebobinado automático. Esta unidad de diseño específico viene premontada y completa con 20 metros de manguera de jardín reforzada, accesorios para el extremo de la manguera y soporte de montaje en la pared.

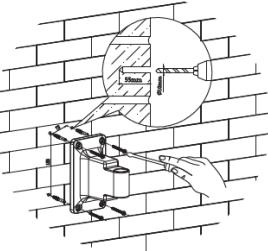
Este carrete de manguera está pensado para ser utilizado como una práctica ayuda organizativa en el jardín y tiene una función de enrollado automático. El producto no está destinado a un uso comercial.

### Contenido

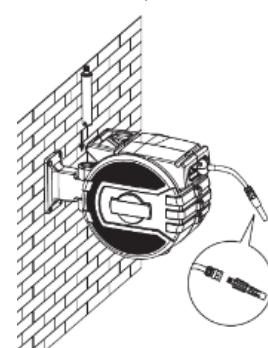
- A. Soporte de pared
- B. Pasador de fijación
- C. Carrete
- D. Adaptador de grifo universal (se adapta a los grifos de 1/2" y 3/4")
- E. Conector de manguera de 1/2"
- F. Conector de manguera de 1/2" Waterstop
- G. Boquilla ajustable x1
- H. Enchufe de pared x4
- I. Tornillo x4
- J. Manguera de jardín reforzada de 20 m x 13 mm (preenrollada)
- K. Manguera líder de 2m de grifo a carrete (un lado ya fijado con el carrete)



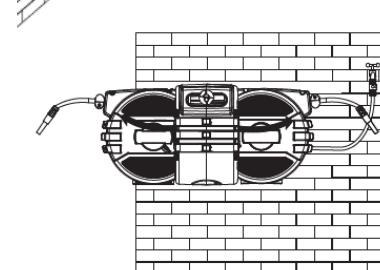
### Instrucciones de instalación



1. Seleccione una posición adecuada para montar su carrete de manguera Auto Rewind. El carrete de manguera debe montarse aproximadamente a la altura de la cintura.



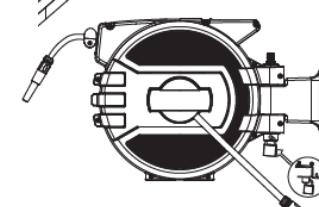
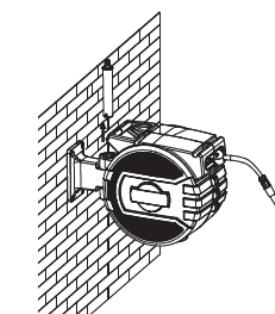
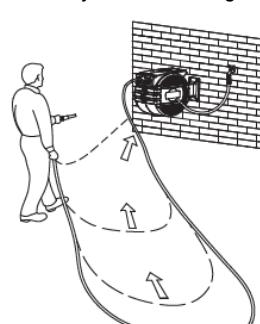
2. Utilizando el soporte como plantilla, marque la ubicación de los tornillos. Taladre los 4 agujeros e inserte los tacos, antes de alinear el soporte y fijarlo con los 4 tornillos.



3. Alinee la parte trasera del carrete con el soporte de pared e inserte el pasador de seguridad a través de la unión.

### Instrucciones de uso

Compruebe que su carrete de manguera de rebobinado automático está bien montado y conectado al grifo. está listo para su uso.



1. Antes de utilizarlo por primera vez, abra el agua en el grifo y desenrolle la manguera. La manguera se desenrollará simplemente cogiendo la manguera y alejándose del carrete. Esto permitirá que el agua fluya libremente por la manguera y el carrete.

2. El trinquete de bloqueo automático mantendrá la manguera en su lugar a la longitud deseada. La función de parada de la manguera real se puede activar con la longitud de la manguera retrocede dentro de 20 cm y se puede notar por el sonido de clic.

3. Para soltarla, tire de la manguera para separarla del real. Sentirá que la manguera empieza a rebobinarse, vuelva con la manguera hacia el carrete. No suelte simplemente la manguera. (ver foto)

4. Cuando termine, cierre el agua en el grifo.

5. En caso de que necesite quitar el carrete, por favor, primero suelte el pasador de seguridad y luego saque los carretes junto con el pasador.

6. Puede bloquear el carrete con un candado en el orificio inferior del pasador de seguridad para evitar que lo roben.

**Mantenimiento, limpieza y cuidado**  
Limpie la carcasa con un paño

ligeramente húmedo y sin pelusas.

## • Technische Daten

**Abmessungen:** ca. 540x231x351mm

**Schlauchanschluss:** ca. Ø 13mm/

Ø 15,5mm x 2m (innen/außen)

**Schlauch:** ca. Ø 13mm

Ø15,5mm x 20m (innen/außen)

**Max. Betriebs Betriebsdruck:** 6 bar

## Vorsichtsmaßnahmen:

Der Schlauchaufroller mit automatischer Rückspulung ist nur für die Bewässerung zu Hause mit kaltem Wasser vorgesehen.

Er ist nicht für kommerzielle Anwendungen vorgesehen.

Vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch, dass der Aufroller sicher an der Wand befestigt und frei von Hindernissen ist.

Üben Sie keine übermäßige Kraft auf das Gehäuse des Aufrollers aus. Andernfalls kann das Gehäuse oder die Halterung beschädigt werden. Kinder sollten den automatischen Schlauchaufroller nicht bedienen oder damit spielen.

Achten Sie darauf, dass sich Kinder beim Ab- und Aufwickeln nicht in der Nähe des Schlauchs und des Aufrollergehäuses aufhalten.

Führen Sie den Schlauch beim Aufwickeln immer zurück zur Trommel.

Überprüfen Sie die Halterung und den Sicherungsstift regelmäßig auf Anzeichen von Verschleiß.

Schließen Sie nach dem Gebrauch des Gartenbewässerungsgeräts immer die Wasserquelle (Wasserhahn);

Richten Sie den Wasserstrahl nicht auf elektrische Geräte!

Richten Sie den Wasserstrahl nicht auf Personen oder Tiere!

Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen!

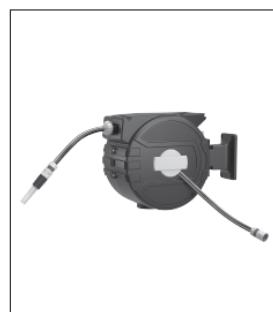
Kein Trinkwasser!

Hinweis zur Aufbewahrung / Weitergabe der Gebrauchsanweisung;

Machen Sie sich vor dem Einbau mit allen Bedienungsanleitungen des Produktes vertraut. Wenn Sie das Produkt weitergeben, achten Sie bitte darauf, dass Sie auch alle dazugehörigen Unterlagen mitgeben.

## (DE) Auto rewind hose reel

Ref.: 14623/ DY6685W20

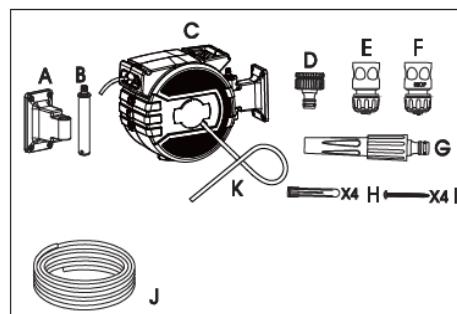


Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des Auto Rewind Schlauchaufrollers. Dieses speziell entwickelte Gerät wird vormontiert und komplett mit 20 Metern verstärktem Gartenschlauch, Schlauchendstücken und Wandhalterung geliefert.

Dieser Schlauchaufroller ist für den Einsatz als praktische Organisationshilfe im Garten gedacht und verfügt über eine automatische Aufrollfunktion. Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.

## Inhalt

- A. Wandhalterung
- B. Sicherungsstift
- C. Haspel
- D. Universal-Gewindebohrer-Adapter (für 1/2" und 3/4" Gewindebohrer)
- E. 1/2"-Schlauchanschluss
- F. 1/2"
- Waterstop-Schlauchanschluss
- G. Verstellbare Düse x1
- H. Dübel x4
- I. Schraube (4 Stück)
- J. 20m x 13mm verstärkter Gartenschlauch (vorerollt)
- K. 2 m Schlauch mit Hahn zur Aufrollung (eine Seite ist bereits mit der Aufrollung verbunden)



## Installationsanweisungen

1. Wählen Sie eine geeignete Position für die Montage Ihres AutoRewind-Schlauchaufrollers. Der Schlauchaufroller sollte etwa in Hüfthöhe montiert werden.

2. Verwenden Sie die Halterung als Schablone und markieren Sie die Stelle, an der die Schrauben angebracht werden sollen. Bohren Sie die 4 Löcher und setzen Sie die Dübel ein, bevor Sie die Halterung ausrichten und mit den 4 Schrauben befestigen.

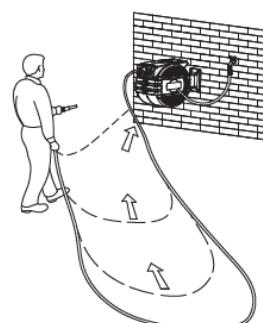
3. Richten Sie die Rückseite der Spule an der Wandhalterung aus und stecken Sie den Sicherungsstift durch die Verbindung.

4. Befestigen Sie das 2m-Verbindungsstück von Hahn zu Spule mit Hilfe des Universaladapters an Ihrem Wasserhahn. Testen Sie, ob sich die Spule mit angeschlossenem Zapfhahnadapter frei um 180° drehen lässt.

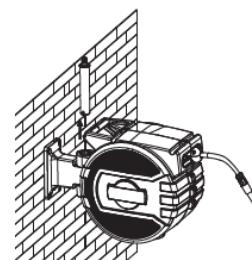
## Gebrauchsanweisung

Vergewissern Sie sich, dass Ihr Auto Rewind Schlauchaufroller sicher montiert und an den Wasserhahn angeschlossen ist. Ist er einsatzbereit.

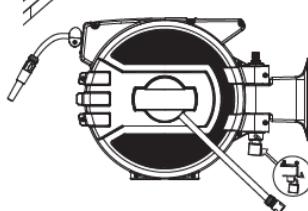
1. Drehen Sie vor dem ersten Gebrauch das Wasser am Wasserhahn auf undwickeln Sie den Schlauch ab. Der Schlauch wickelt sich ab, indem Sie ihn einfach in die Hand nehmen und von der Aufrollvorrichtung weggehen. So kann das Wasser frei durch den Schlauch und die Trommel fließen.



2. Die automatische Sperrklappe hält den Schlauch in der gewünschten Länge fest. Die Stopfunktion des Schlauches kann aktiviert werden, wenn die Schlauchlänge bis zu 20 cm zurückgeht und macht sich durch ein Klickgeräusch bemerkbar.



3. Zum Lösen ziehen Sie den Schlauch vom Real weg. Sie spüren, wie sich der Schlauch aufzurollen beginnt, gehen Sie mit dem Schlauch zurück in Richtung Aufroller. Lassen Sie den Schlauch nicht einfach los. (siehe Bild)



4. Wenn Sie fertig sind, drehen Sie das Wasser am Wasserhahn ab.

5. Falls Sie den Schlauchaufroller entfernen müssen, lösen Sie bitte zuerst den Sicherungsstift und ziehen Sie dann den Schlauchaufroller zusammen mit dem Stift heraus.

6. Sie können die Spule mit einem Vorhangeschloss am unteren Loch des Sicherungsstifts abschließen, um sie vor Diebstahl zu schützen.

## Wartung, Reinigung und Pflege

Reinigen Sie das Gehäuse mit einem leicht feuchten, fusselfreien Tuch.

• **Dati tecnici**

**Dimensioni:** circa 540x231x351 mm

**Attacco tubo flessibile:** circa Ø 13mm/

Ø 15,5 mm x 2 m (interno/esterno)

**Tubo flessibile:** circa Ø 13mm

Ø 15,5 mm x 20 m (interno / esterno)

**Pressione massima di esercizio pressione d'esercizio:** 6 bar

**Avvertenze:**

L'avvolgitubo Auto Rewind è progettato per applicazioni domestiche di irrigazione solo con acqua fredda.

Non è destinato ad applicazioni commerciali.

Prima dell'uso, assicurarsi che l'avvolgitore sia saldamente fissato alla parete e libero da ostruzioni.

Non esercitare una forza eccessiva sull'involucro dell'avvolgitore. Ciò potrebbe danneggiare l'involucro o la staffa.

I bambini non devono essere autorizzati a utilizzare o giocare con l'avvolgitubo automatico.

Assicurarsi che i bambini siano lontani dal tubo e dall'involucro dell'avvolgitore durante lo svolgimento e il riavvolgimento.

Durante il riavvolgimento, riportare sempre il tubo verso l'avvolgitore.

Controllare regolarmente che la staffa e il perno di fissaggio non presentino segni di usura.

Chiudere sempre la fonte d'acqua (rubinetto) dopo l'uso dei prodotti per l'irrigazione del giardino;

Non dirigere il getto d'acqua verso apparecchiature elettriche!

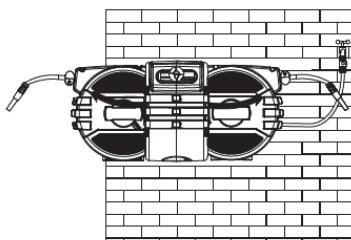
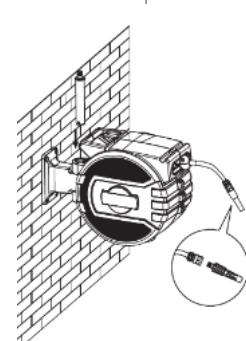
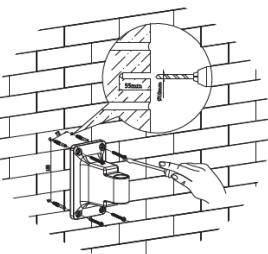
Non dirigere il getto d'acqua verso persone o animali!

Leggere tutti i consigli e le istruzioni di sicurezza!

Non bere acqua!

Nota sulla conservazione / trasmissione delle istruzioni per l'uso;

Prima di procedere all'installazione, prendere visione di tutte le istruzioni per l'uso del prodotto. Se si cede il prodotto a terzi, assicurarsi di trasmettere anche tutta la relativa documentazione.



### Istruzioni per l'installazione

1. Scegliere una posizione adatta per montare l'avvolgitubo AutoRewind. L'avvolgitubo deve essere montato all'altezza della vita.

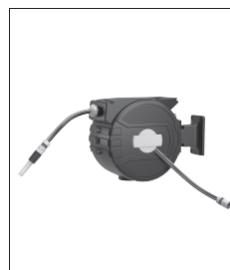
2. Utilizzando la staffa come modello, segnare la posizione delle viti. Praticare i 4 fori e inserire i tasselli, prima di allineare la staffa e fissarla con le 4 viti.

3. Allineare il retro della bobina con la staffa a muro e inserire il perno di fissaggio attraverso la giunzione.

4. Collegare il connettore da rubinetto a tubo flessibile da 2 m al rubinetto utilizzando l'adattatore universale. Verificare che la bobina ruoti liberamente di 180° con l'adattatore collegato.

### (IT) Auto rewind hose reel

Item no: 14623/ DY6685W20

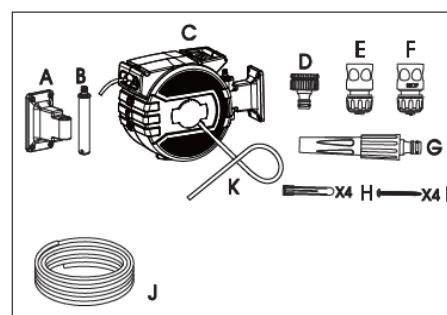


Congratulazioni per aver acquistato l'avvolgitubo Auto Rewind. Questa unità appositamente progettata viene fornita preassemblata e completa di 20 metri di tubo da giardino rinforzato, raccordi per il tubo e staffa per il montaggio a parete.

Questo avvolgitubo è destinato all'uso come pratico aiuto organizzativo in giardino ed è dotato di una funzione di avvolgimento automatico. Il prodotto non è destinato all'uso commerciale.

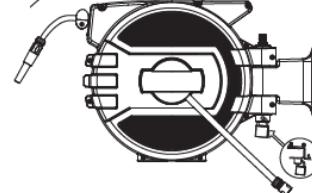
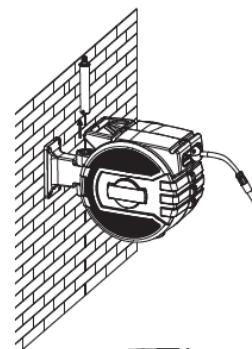
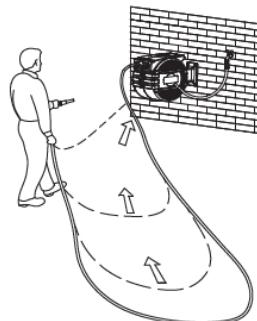
### Contenuti

- A. Staffa di montaggio a parete
- B. Perno di fissaggio
- C. Bobina
- D. Adattatore universale per rubinetti (adatto a rubinetti da 1/2" e 3/4")
- E. Connnettore per tubo flessibile da 1/2"
- F. Connnettore per tubo da 1/2" Waterstop
- G. Ugello regolabile x1
- H. Tappo a muro x4
- I. Vite x4
- J. Tubo da giardino rinforzato da 20 m x 13 mm (pre-avvolto)
- K. Tubo flessibile da 2 m da rubinetto a bobina (un lato già fissato con la bobina)



### Istruzioni per l'uso

L'avvolgitubo automatico è montato in modo sicuro e collegato al rubinetto. È pronto per l'uso.



1. Prima del primo utilizzo, aprire l'acqua dal rubinetto e srotolare il tubo. Il tubo si srotola semplicemente afferrandolo e allontanandosi dall'avvolgitore. In questo modo l'acqua potrà scorrere liberamente attraverso il tubo e l'avvolgitore.

2. Il cricchetto di bloccaggio automatico mantiene il tubo alla lunghezza desiderata. La funzione di arresto del tubo può essere attivata quando la lunghezza del tubo rientra nei 20 cm e può essere notata con un clic.

3. Per rilasciarlo, allontanare il tubo dalla vite. Si sentirà che il tubo inizia a riavvolgersi, tornare indietro con il tubo verso l'avvolgitore. Non lasciate semplicemente andare il tubo. (vedi foto)

4. Al termine, chiudere l'acqua dal rubinetto.

5. Nel caso in cui sia necessario rimuovere l'avvolgitore, rilasciare prima il perno di fissaggio e poi estrarre l'avvolgitore insieme al perno.

6. È possibile bloccare la bobina con un lucchetto nel foro inferiore del perno di fissaggio per evitare che venga rubata.

### Manutenzione, pulizia e cura

Pulire l'alloggiamento con un panno leggermente umido e privo di lanugine.

## • Technische gegevens

Afmetingen:	ca. 540x231x351mm
Slangaansluiting:	ca. Ø 13mm/ Ø 15,5mm x 2m (binnen/buiten)
Slang:	ca. Ø 13mm Ø15,5mm x 20m (binnen/buiten)

**Max. werkdruk druk:** 6 bar

## Waarschuwingen:

De Auto Rewind Hose Reel is ontworpen voor bewatering thuis met alleen koud water.

Het is niet bedoeld voor commerciële toepassingen.

Controleer voor gebruik of de haspel stevig aan de muur bevestigd is en geen obstakels bevat.

Oefen geen overmatige druk uit op de behuizing van de haspel. Dit kan de behuizing of de beugel beschadigen.

Kinderen mogen de automatische slanghaspel niet bedienen of ermee spelen.

Zorg ervoor dat kinderen uit de buurt blijven van de slang en het haspelhuis bij het op- en afrollen.

Loop de slang altijd terug naar de haspel bij het oprollen.

Controleer de beugel en de borgpen regelmatig op slijtage.

Sluit altijd de waterbron (waterkraan) na gebruik van de tuinbewateringsproducten;

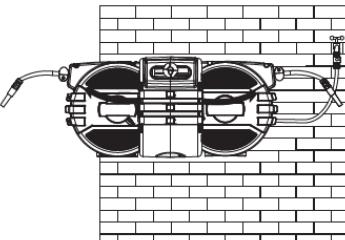
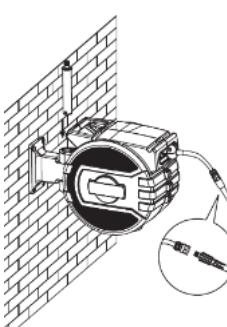
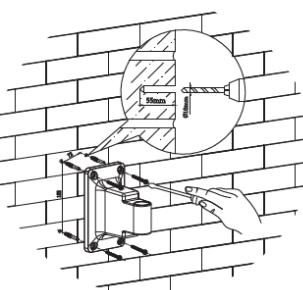
Richt de waterstraal niet op elektrische apparatuur!

Richt de waterstraal niet op personen of dieren!

Lees alle veiligheidsvoorschriften en instructies!

Geen drinkwater!

Opmerking over het bewaren / doorgeven van gebruiksaanwijzingen:  
Maak uzelf vertrouwd met alle gebruiksaanwijzingen van het product voordat u het installeert. Als u het product doorgeeft aan iemand anders, zorg er dan voor dat u alle bijbehorende documentatie meegeeft.



## Installatie instructies

1. Kies een geschikte plaats om uw AutoRewind slanghaspel te monteren. De slanghaspel moet ongeveer op taillehoogte gemonteerd worden.

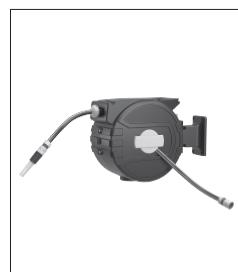
2. Gebruik de beugel als sjabloon en markeer de plaats van de schroeven. Boor de 4 gaten en plaats de muurpluggen, voordat u de beugel uitlijnt en bevestigt met de 4 schroeven.

3. Lijn de achterkant van de haspel uit met de muurbeugel en steek de borgpen door de verbinding.

4. Bevestig de 2m kraan op haspel connector aan uw kraan met behulp van de universele kraanadapter. Test of de haspel 180° vrij kan draaien met de kraanadapter aangesloten.

## (NL) Auto rewind hose reel

Item no: 14623/ DY6685W20

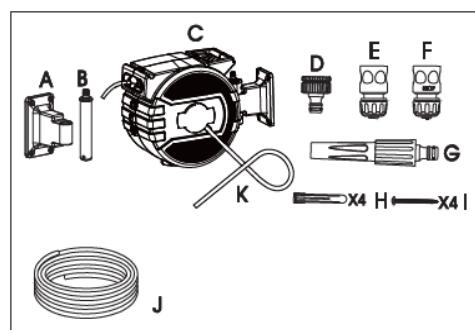


Gefeliciteerd met uw aankoop van de Auto Rewind Hose Reel. Dit speciaal ontworpen apparaat wordt voorgemonteerd geleverd, compleet met 20 meter versterkte tuinslang, slangaansluitingen en muurbevestigingsbeugel.

Deze slanghaspel is bedoeld als praktisch organisatiehulpmiddel in de tuin en heeft een automatische oprolfunctie. Het product is niet bedoeld voor commercieel gebruik.

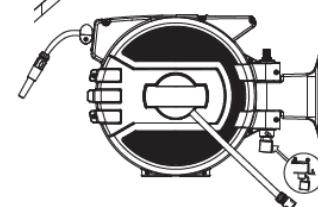
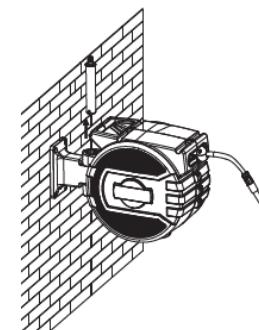
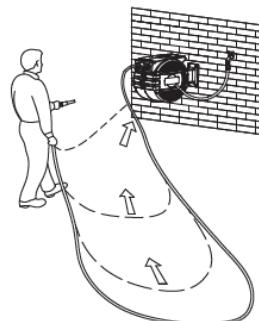
## Inhoud

- A. Wandmontagebeugel
- B. Borgpen
- C. Haspel
- D. Universele kraanadapter (past op 1/2" en 3/4" kranen)
- E. 1/2" slangaansluiting
- F. 1/2" waterslangaansluiting
- G. Verstelbaar mondstuk x1
- H. Muurplug x4
- I. Schroef x4
- J. 20m x 13mm versterkte tuinslang (voorgewikkeld)
- K. 2m kraan naar haspel leidende slang (één zijde reeds bevestigd met haspel)



## Gebruiksaanwijzing

Maai dat uw Auto Rewind Hose Reel veilig is gemonteerd en aangesloten op de kraan. hij is klaar voor gebruik.



1. Zet voor het eerste gebruik het water aan de kraan en rol de slang af. U rolt de slang af door de slang gewoon vast te pakken en van de haspel weg te lopen. Hierdoor kan het water vrij door de slang en de haspel stromen.

2. De automatische vergrendelingsratel houdt de slang op de gewenste lengte. De stopfunctie van de echte slang kan worden geactiveerd als de slanglengte minder dan 20 cm bedraagt en kan worden opgemerkt door een klikgeluid.

3. Om los te maken, trekt u de slang weg van de slanghouder. U voelt dat de slang begint op te rollen, loop met de slang terug naar de haspel. Laat de slang niet zomaar los. (zie foto)

4. Als u klaar bent, draait u het water uit bij de kraan.

5. Als u de haspel moet verwijderen, maak dan eerst de borgpen los en trek vervolgens de haspel samen met de pen naar buiten.

6. U kunt de haspel vergrendelen met een hangslot in het onderste gat van de borgpen om diefstal te voorkomen.

## Onderhoud, reiniging en

### verzorging

Maak de behuizing schoon met een licht vochtige, pluisvrije doek.